

WEATHERBY VANGUARD (Pull weight adjustable 1.5-4lb) - WEATHERBY MARK V AMERICAN/JAPANESE **3lb**

These adjustable, featherweight-style, single-stage replacement triggers are designed for popular bolt-action rifles and deliver clean, crisp trigger pulls that enhance accuracy and shooting control. Precision-machined and hardened internal components ensure maximum reliability and long-term performance.



The trigger is fully adjustable for pull weight from 1.5 to 4 lbs, as well as for sear engagement (creep) and overtravel. Locking nuts securely hold all adjustments in place to maintain consistent settings.

Compatibility:

- Weatherby Mark V (American-made rifles), including Accumark, Deluxe, Synthetic, and Ultra Lightweight models - right-hand only
- Weatherby Mark V German, compatible with German-made rifles with the safety located on the bolt

Attributes

- Name: WEATHERBY MARK V AMERICAN/JAPANESE **3lb**
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: EU2016677
- Mfr. No.: 651
- Delivery weight: 0.07kg
- Shipping height: 15mm
- Shipping width: 79mm
- Shipping length: 107mm
- UPC: 081950651009

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den WEATHERBY VANGUARD und WEATHERBY MARK V Abzüge](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Weatherby Vanguard and Mark V Trigger Replacement](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le déclencheur de remplacement WEATHERBY VANGUARD et MARK V](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Grilletto Regolabile Timney per Fucili BoltAction](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for WEATHERBY VANGUARD og WEATHERBY MARK V Avtrekkere](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa produktu](#)
- [Suomi: WEATHERBY VANGUARD ja MARK V turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för WEATHERBY VANGUARD och WEATHERBY MARK V](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání spouště TIMNEY pro pušky WEATHERBY](#)

Sicherheitshinweise für den WEATHERBY VANGUARD und WEATHERBY MARK V Abzüge

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die WEATHERBY VANGUARD und WEATHERBY MARK V Abzüge. Diese Anleitung soll dir helfen, das Produkt sicher zu verwenden und potenzielle Risiken zu vermeiden. Bitte lese alle Anweisungen sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Produkt nur mit kompatiblen Waffen, wie in der Produktbeschreibung angegeben.
- Achte darauf, dass die Abzüge korrekt eingestellt sind, um unerwartete Auslösungen zu vermeiden.
- Vermeide es, den Abzug unter extremen Bedingungen (z. B. sehr hohen oder niedrigen Temperaturen) zu verwenden.
- Halte die Abzüge sauber und frei von Schmutz oder Ablagerungen, um die Funktionalität zu gewährleisten.
- Verwende nur die empfohlenen Werkzeuge zur Anpassung des Abzugsgewichts und der anderen Einstellungen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation:

- Entferne die alte Abzugseinheit gemäß den Anweisungen des Waffenherstellers.
- Setze die neue Abzugseinheit vorsichtig ein und achte darauf, dass alle Teile korrekt ausgerichtet sind.
- Befestige die Abzugseinheit mit den vorgesehenen Schrauben und ziehe sie fest.
- Stelle das Pull Weight zwischen 1.5 und 4 lbs ein, indem du die entsprechenden Einstellschrauben drehst.
- Überprüfe die Sear Engagement und Overtravel, um sicherzustellen, dass der Abzug ordnungsgemäß funktioniert.

2. Nutzung:

- Teste den Abzug in einer sicheren Umgebung, bevor du ihn im Einsatz verwendest.
- Achte darauf, dass der Abzug nicht versehentlich betätigt wird, wenn du die Waffe nicht in Gebrauch hast.
- Halte dich an alle gesetzlichen Vorschriften und Sicherheitsrichtlinien beim Schießen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen während der Entsorgung zu vermeiden.

- Informiere dich über spezielle Entsorgungsstellen für Waffen und Zubehörteile in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bitte kontaktiere den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast, für weitere Unterstützung oder bei Fragen zur Sicherheit.

Wir hoffen, dass diese Anleitung dir hilft, das Produkt sicher und effektiv zu nutzen. Bleibe sicher und viel Spaß beim Schießen!

Safety Instruction Guide for Weatherby Vanguard and Mark V Trigger Replacement

Introduction

Thank you for choosing the Weatherby Vanguard and Mark V Trigger Replacement. This guide provides essential safety information and instructions to ensure the safe and effective use of your product. Please read this guide thoroughly before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is suitable for your specific rifle model before use.
- Always handle firearms and their components with care and ensure they are unloaded before making any adjustments.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly check the product for wear and tear. Replace any damaged components immediately.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:** Improper installation or adjustment of the trigger can lead to accidental discharge or malfunction.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always ensure the firearm is pointed in a safe direction during installation.
 - Do not exceed the recommended pull weight settings (1.54 lbs) to avoid compromising safety.
 - Be cautious when adjusting the sear engagement and overtravel settings to prevent unintended firing.
- **Age Restrictions:** This product is intended for use by individuals who are at least 18 years old and possess the necessary knowledge and skills to handle firearms safely.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure you have the necessary tools for installation, including screwdrivers and wrenches.
- Read the product manual carefully before starting the installation process.

2. Installation Steps:

- Ensure the firearm is unloaded and the safety is engaged.
- Remove the existing trigger according to the manufacturer's instructions.
- Install the new trigger by aligning it with the trigger housing and securing it with the provided screws.
- Adjust the pull weight to your desired setting between 1.5 and 4 lbs using the adjustment screws.

3. Usage Instructions:

- Test the trigger function in a safe environment before taking the firearm to the range.
- Regularly check the trigger adjustments to ensure they remain secure and within the safe operating range.
- If you experience any issues, consult a qualified gunsmith for assistance.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations regarding electronic and mechanical waste.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Instead, seek out a designated recycling facility.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the product, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or manual.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Enjoy your shooting experience with the Weatherby Vanguard and Mark V Trigger Replacement. Stay safe!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el disparador ajustable de Weatherby Vanguard y Mark V. Este documento proporciona pautas de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y eficaz de tu nuevo producto. Es importante seguir estas instrucciones para evitar cualquier riesgo y asegurar un rendimiento óptimo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y grupos vulnerables.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar cualquier signo de desgaste o daño.
- Si encuentras un defecto o problema, deja de usar el producto y consulta a un profesional.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades correspondientes.
- Consulta actualizaciones de retiradas de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manejo Seguro:** Siempre maneja el rifle con el disparador instalado de manera segura y responsable.
- **Ajuste del Peso del Disparo:** Asegúrate de que el peso del disparo esté ajustado entre 1.5 y 4 lbs según tus preferencias antes de usar el rifle.
- **Uso de Herramientas:** Utiliza solo herramientas adecuadas y en buen estado para realizar ajustes en el disparador.
- **Verificación de Ajustes:** Después de realizar cualquier ajuste, verifica que el disparador funcione correctamente antes de usar el rifle.
- **Pruebas en un Entorno Seguro:** Realiza pruebas del disparador en un área segura y controlada, lejos de personas y animales.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Disparador:

- Desmonta el rifle según las instrucciones del fabricante.
- Retira el disparador antiguo y coloca el nuevo disparador ajustable.
- Asegúrate de que todos los componentes estén firmemente asegurados y en su lugar.

2. Ajuste del Peso del Disparo:

- Localiza el mecanismo de ajuste del peso del disparo en el disparador.
- Usa la herramienta adecuada para girar el tornillo de ajuste hasta alcanzar el peso deseado (entre 1.5 y 4 lbs).
- Asegura el ajuste utilizando las tuercas de bloqueo.

3. Verificación de la Configuración:

- Realiza una prueba de funcionamiento del disparador en un entorno seguro.
- Asegúrate de que no haya holgura en el disparador y que el peso de disparo se mantenga constante.

4. Mantenimiento:

- Limpia el disparador regularmente para asegurar su funcionamiento óptimo.
- Revisa los ajustes periódicamente y realiza ajustes según sea necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el disparador, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de armas y componentes de rifles.
- No arrojes el disparador a la basura común; busca centros de reciclaje o eliminación apropiados.

Información de Contacto para Más Soporte

Para obtener más información o asistencia sobre el uso y mantenimiento del disparador, contacta a un profesional o al fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al usar productos relacionados con armas de fuego. Sigue estas pautas para disfrutar de tu experiencia de tiro de manera segura y responsable.

Guide de sécurité pour le déclencheur de remplacement WEATHERBY VANGUARD et MARK V

Introduction

Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour le déclencheur de remplacement WEATHERBY VANGUARD, qui est conçu pour améliorer la précision et le contrôle de tir des carabines à verrou. Il est important de suivre ces directives pour garantir une utilisation sécurisée et efficace du produit.

Directives de sécurité générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement avec des carabines compatibles.
- Vérifie régulièrement le bon fonctionnement du déclencheur.
- Ne modifie pas le déclencheur de manière non autorisée.
- Tiens le produit hors de portée des enfants et des personnes non qualifiées.
- Consulte un professionnel si tu n'es pas sûr de l'installation ou de l'utilisation.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilise toujours des lunettes de protection lorsque tu manipules des armes à feu.
- Assure-toi que l'arme est déchargée avant d'installer ou d'ajuster le déclencheur.
- Ne pointe jamais l'arme vers toi ou vers d'autres personnes.
- Fais attention aux réglages du poids de traction, qui doivent être dans la plage de 1,5 à 4 lb.
- Ne laisse pas le déclencheur sans surveillance lorsque des enfants ou des personnes non qualifiées sont présentes.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation du déclencheur :

- Décharge l'arme et retire le chargeur.
- Retire le couvercle du mécanisme de détente.
- Installe le déclencheur en suivant les instructions spécifiques du fabricant, en s'assurant qu'il est bien en place.
- Utilise des outils appropriés pour fixer le déclencheur et éviter d'endommager les composants.

2. Ajustement du poids de traction :

- Localise les vis de réglage sur le déclencheur.
- Utilise un outil approprié pour ajuster le poids de traction entre 1,5 et 4 lb.
- Vérifie chaque ajustement en effectuant des tests de tir contrôlés.

3. Vérification de la sécurité :

- Après installation, effectue des tests pour t'assurer que le déclencheur fonctionne correctement.
- Vérifie que le déclencheur ne s'active pas à moins d'être intentionnellement pressé.

Instructions d'élimination

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consulte les réglementations locales pour l'élimination des pièces d'armes à feu et des composants.

associés.

- Rapportez les pièces usées ou endommagées à un professionnel pour une élimination appropriée.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, consultez un professionnel qualifié ou un revendeur agréé. Assurez-vous de toujours suivre les réglementations locales concernant l'utilisation et la manipulation des armes à feu.

Ces instructions visent à garantir une utilisation sécurisée et efficace du déclencheur WEATHERBY VANGUARD et MARK V. En suivant ces directives, tu contribues à ta sécurité et à celle des autres lors de l'utilisation de ton arme.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Grilletto Regolabile Timney per Fucili BoltAction

Introduzione

Grazie per aver scelto il Grilletto Regolabile Timney, progettato per migliorare la precisione e il controllo durante il tiro. È fondamentale seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto. Questa guida è conforme al Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'UE.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per l'uso previsto come specificato nel manuale.
- Controlla regolarmente il grilletto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il grilletto se presenta anomalie o malfunzionamenti.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e fuori dalla portata di bambini o persone non autorizzate.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- Utilizza il grilletto solo su fucili boltaction compatibili, come specificato nel manuale.
- Non modificare il grilletto o i suoi componenti senza seguire le istruzioni del produttore.
- Regola il peso del grilletto solo quando il fucile è scarico e in un ambiente sicuro.
- Assicurati che la sicura del fucile sia attivata durante le regolazioni.
- Non puntare mai il fucile verso te stesso o verso altre persone durante l'uso o la regolazione del grilletto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Preparazione:** Assicurati che il fucile sia completamente scarico e che non ci siano munizioni nella camera.
2. **Rimozione del Grilletto Esistente:**
 - Segui le istruzioni del produttore per rimuovere il grilletto originale.
 - Conserva tutti i componenti originali per eventuali riparazioni future.
3. **Installazione del Nuovo Grilletto:**
 - Posiziona il nuovo grilletto Timney nel suo alloggiamento.
 - Fissa il grilletto utilizzando le viti fornite, seguendo le specifiche del produttore.
4. **Regolazione del Peso del Grilletto:**
 - Utilizza le chiavi appropriate per regolare il peso del grilletto tra 1.5 e 4 lb.
 - Fissa le noci di bloccaggio per mantenere le impostazioni di regolazione.

Uso

- Prima di utilizzare il fucile, verifica sempre il corretto funzionamento del grilletto.
- Esegui un test di tiro in un ambiente controllato per assicurarti che il grilletto funzioni come previsto.
- Mantieni una buona postura e una presa sicura sul fucile durante l'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali del prodotto.
- Non gettare i componenti del grilletto in discariche non autorizzate.
- Se il prodotto è difettoso o non più utilizzabile, contatta un centro di raccolta autorizzato per la corretta eliminazione.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o per segnalare un prodotto non sicuro, contatta il tuo rivenditore autorizzato o il distributore locale. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Ricorda che la sicurezza è una responsabilità condivisa. Segui queste istruzioni e mantieni sempre la massima attenzione durante l'uso del tuo Grilletto Regolabile Timney.

Bruksanvisning for WEATHERBY VANGUARD og WEATHERBY MARK V Avtrekkere

Introduksjon

Takk for at du valgte WEATHERBY VANGUARD og WEATHERBY MARK V avtrekkere. Disse justerbare, lettvekts avtrekkerne er designet for å forbedre nøyaktigheten og kontrollen når du bruker din boltaction rifle. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre sikker og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er kompatibelt med din rifle før installasjon.
- Bruk alltid avtrekkeren i et sikkert miljø, langt unna barn og uautoriserte brukere.
- Kontroller at våpenet er avfyrt og sikret før du arbeider med avtrekkeren.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for sikker håndtering av våpen.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Juster aldri avtrekkeren mens våpenet er ladd.
- Kontroller alltid at avtrekkeren fungerer korrekt etter justeringer.
- Unngå å bruke avtrekkeren under ugunstige forhold (f.eks. i kraftig regn eller snø).
- Oppbevar avtrekkeren utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Vær oppmerksom på at avtrekkeren kan være sensitiv; unngå unødvendig trykk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse

- Sørg for at våpenet er helt avfyrt og sikret.
- Fjern eventuelle eksisterende avtrekkere i henhold til produsentens instruksjoner.

2. Installasjon av avtrekkeren

- Plasser den nye avtrekkeren i avtrekkerhuset i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Bruk passende verktøy for å feste avtrekkeren, og kontroller at alle skruer er stramme.
- Juster avtrekkeren til ønsket vektnivå (1.54 lb) ved hjelp av justeringsskruene.
- Bruk låsemuttere for å sikre at alle justeringer forblir på plass.

3. Testing av avtrekkeren

- Etter installasjon, test avtrekkeren med våpenet i en sikker og kontrollert miljø.
- Sørg for at avtrekkeren responderer som forventet uten unødvendig motstand.

4. Bruk av avtrekkeren

- Når du bruker våpenet, vær alltid oppmerksom på sikkerhet og omgivelsene dine.
- Følg alle sikkerhetsprosedyrer for håndtering av våpen.

Avfallshåndtering

- Avtrekkeren og dens komponenter må ikke kastes i vanlig avfall.
- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering av metall og elektroniske komponenter.

- Kontakt lokale resirkuleringsanlegg for spesifikke retningslinjer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte avtrekkeren. Sørg for å ha produktinformasjonen tilgjengelig for raskere assistanse.

Takk for at du følger disse retningslinjene for sikkerhet og bruk. Vi ønsker deg en trygg og tilfredsstillende opplevelse med din WEATHERBY VANGUARD og WEATHERBY MARK V avtrekker.

Instrukcja bezpieczeństwa produktu

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wyzwalacza do karabinu WEATHERBY VANGUARD oraz WEATHERBY MARK V. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego wyrobu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj broń jako naładowaną, nawet jeśli uważasz, że jest pusta.
- Używaj wyzwalacza tylko w odpowiednich modelach karabinów, wymienionych w sekcji kompatybilności.
- Przechowuj broń w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Przed użyciem wyzwalacza upewnij się, że wszystkie ustawienia są prawidłowo skonfigurowane.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny wyzwalacza oraz karabinu.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze używaj odpowiednich okularów ochronnych podczas instalacji i użytkowania wyzwalacza.
- Unikaj modyfikacji wyzwalacza poza wskazania producenta.
- Nie używaj wyzwalacza w warunkach ekstremalnych, takich jak skrajne temperatury czy wilgotność.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji wagi spustu, aby uniknąć przypadkowego wystrzału.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości w działaniu wyzwalacza, natychmiast przestań go używać i skonsultuj się z ekspertem.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia do instalacji.

2. Instalacja:

- Zdejmij stary wyzwalacz, postępując zgodnie z instrukcjami producenta karabinu.
- Zamontuj nowy wyzwalacz, upewniając się, że wszystkie elementy są prawidłowo osadzone.
- Skorzystaj z klucza do regulacji, aby ustawić wagę spustu w zakresie od 1.5 do 4 lb.
- Sprawdź, czy wszystkie nakrętki blokujące są dobrze dokręcone.

3. Użytkowanie:

- Przeprowadź test działania wyzwalacza w bezpiecznym środowisku.
- Upewnij się, że nie ma żadnego opóźnienia ani zacięcia.
- Regularnie kontroluj ustawienia, aby zapewnić ich stabilność.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Wyzwalacz oraz jego elementy należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wrzucaj wyzwalacza do ognia ani nie pozostawiaj go w miejscach, gdzie może być narażony na działanie wysokich temperatur.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania wyzwalacza, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia. Upewnij się, że posiadasz wszystkie informacje dotyczące produktu, aby uzyskać jak najszybszą pomoc.

Podsumowanie

Zachowanie bezpieczeństwa podczas użytkowania wyzwalacza do karabinu WEATHERBY VANGUARD oraz WEATHERBY MARK V jest kluczowe dla ochrony Ciebie i innych. Prosimy o przestrzeganie powyższych zasad oraz regularne sprawdzanie stanu technicznego produktu. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanych strzałów!

WEATHERBY VANGUARD ja MARK V turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa WEATHERBY VANGUARD ja MARK V tuotteiden turvallisuusohjeiden pariin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään näitä tuotteita turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti, jotta voit minimoida mahdolliset riskit ja nauttia tuotteistasi täysimääräisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että olet perehtynyt kaikkiin tuotteen mukana tuleviin ohjeisiin ja varoituksiin.
- Tarkista tuotteen kunto ennen käyttöä. Älä käytä tuotetta, jos siinä on vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lapsilta ja muilta haavoittuvilta henkilöiltä suojassa.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset vaarallisia tuotteita tai onnettomuuksia.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä vain tuotteeseen suunniteltuja osia ja lisävarusteita.
- Älä yritä muuttaa tai säätää tuotteen sisäisiä komponentteja ilman asiantuntevaa ohjausta.
- Varmista, että kaikki säätöruuvit ja lukitusmutterit ovat tiukasti paikoillaan ennen käyttöä.
- Ole varovainen, kun säädät vetopainetta. Väärä säätö voi johtaa hallitsemattomaan laukaisemiseen.
- Varmista, että ympäristö on turvallinen ja esteetön ennen ampumista.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Noudata valmistajan ohjeita asennuksen aikana.
- Kiinnitä huomiota oikeaan suuntaan ja asennustapaan.
- Varmista, että kaikki ruuvit ja mutterit ovat tiukasti kiinni.

2. Käyttö

- Säädä vetopaino haluamallesi tasolle (1.54 lbs) ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Testaa laukaisupainetta turvallisessa ympäristössä ennen varsinaista käyttöä.
- Varmista, että ase on suunnattu turvalliseen suuntaan laukaisun aikana.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten kuulosuojaimia ja suojalaseja.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia komponentteja.
- Ota yhteyttä paikallisiin ympäristöviranomaisiin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteeseen liittyen, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He voivat tarjota sinulle tarvittavat tiedot ja avun turvalliseen käyttöön.

Säkerhetsinstruktioner för WEATHERBY VANGUARD och WEATHERBY MARK V

Introduktion

Tack för att du valt WEATHERBY VANGUARD och WEATHERBY MARK V. Denna produkt är utrustad med ett justerbart avtryckarsystem som ger en förbättrad skjutkontroll och noggrannhet. För att säkerställa säker användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används enligt tillverkarens instruktioner för att minimera riskerna.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid produkten i en säker och kontrollerad miljö.
- Justera avtryckarens dragvikt enligt instruktionerna för att undvika oavsiktliga avfyrningar.
- Kontrollera att inga föremål blockerar avtryckaren eller dess rörelse.
- Använd skyddsutrustning, inklusive öronskydd och skyddsglasögon, vid skjutning.
- Undvik att rikta vapnet mot människor eller djur, även om du tror att det är oladdat.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av avtryckaren:

- Ta bort det gamla avtryckarsystemet enligt tillverkarens instruktioner.
- Installera det nya avtryckarsystemet i enlighet med specifikationerna för WEATHERBY VANGUARD och WEATHERBY MARK V.
- Se till att alla skruvar och fästen är ordentligt åtdragna.

2. Justering av dragvikt:

- Använd rätt verktyg för att justera dragvikten mellan 1.5 och 4 lbs.
- Kontrollera att låsnutsen är ordentligt åtdragen efter justering för att säkerställa att inställningarna förblir oförändrade.

3. Säkerhetskontroller:

- Innan varje användning, kontrollera att avtryckaren fungerar korrekt.
- Utför en säkerhetskontroll av vapnet för att säkerställa att det är i ett säkert tillstånd.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avyttra produkten på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av elektriska och elektroniska produkter.
- Lämna in produkten till en auktoriserad återvinningsstation om möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på ett ansvarsfullt sätt bidrar du till en säkrare skjutmiljö.

Návod k bezpečnému používání spouště TIMNEY pro pušky WEATHERBY

Úvod

Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě spouště TIMNEY, určené pro pušky WEATHERBY VANGUARD a WEATHERBY MARK V. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání a dlouhou životnost produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro určené účely a v souladu s pokyny výrobce.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je spoušť správně nainstalována a funkční.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli problémů s výrobkem se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro používání

- Před manipulací se spouští vždy zajistěte, že je puška prázdná.
- Nikdy nespouštějte spoušť, pokud je puška namířena na něco, co nechcete zasáhnout.
- Při nastavování hmotnosti spouště používejte pouze doporučené nástroje a postupy.
- Neprovádějte úpravy na spoušti, pokud nejste kvalifikovaní a vyškolení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na instalaci

- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje: šroubovák, klíč a měřítko.
- Před instalací si přečtěte návod k obsluze vaší pušky.

2. Instalace spouště

- Odstraňte starou spoušť podle pokynů výrobce vaší pušky.
- Nainstalujte novou spoušť TIMNEY podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice pevně utaženy.

3. Nastavení hmotnosti spouště

- Uvolněte zámkové matice na nastavení hmotnosti spouště.
- Pomocí šroubováku nastavte hmotnost spouště mezi 1,5 a 4 lb.
- Po nastavení opět utáhněte zámkové matice.

4. Testování spouště

- Před použitím na střelnici proveďte testování spouště na bezpečném místě.
- Ujistěte se, že spoušť reaguje podle očekávání a že se neprojevují žádné problémy.

Pokyny pro likvidaci

- Spoušť a její součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo problémů s výrobkem se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Kontaktní údaje najdete na oficiálních stránkách výrobce.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte nejen svou bezpečnost, ale také optimální výkon spouště TIMNEY. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt.